

domus

Isola delle Rose
44°10'48"N 12°37'00"E



ISSN 0012-5377 30971 >



9 770012 537009

971 Luglio—Agosto 2013

€ 10.00 Periodico mensile

Poste Italiane S.p.A. Spedizione in Abbonamento
Postale, d.l. 353/2003 (conv. in Legge 27/02/2004
n. 46), articolo 1, comma 1, DCB—Milano



ABOUT FLOWERS

Dedar

Sin dal 1976, Dedar opera nel settore dei tessuti come uno degli editori italiani più all'avanguardia nel presentare collezioni di tendaggi, carte da parati e passamanerie. Tra le proposte recenti, la stampa About Flowers riporta su una tela di lino e juta un disegno ispirato al tratto deciso della pittura moderna degli anni Venti: fiori e frutti esotici caratterizzati da cromatismi decisi, sono stampati con procedimento inkjet a 40 colori.

• Dedar have been in the textile sector since 1976 and are one of Italy's most cutting-edge producers of curtain fabrics, wallpapers and trimmings. The About Flowers print, one of their latest proposals, projects a design of flowers and exotic fruits onto a linen and jute fabric, inspired by the decisive lines of 1920s modern painting and reproduced in bright tones using 40-colour inkjet printing.

DEDAR

www.dedar.com



THE WING

Daniel Libeskind

Fiam Italia forgia il vetro avvalendosi di lavorazioni che combinano la maestria artigiana alle tecnologie più innovative. La collezione di specchi The Wing progettata da Daniel Libeskind si caratterizza per le tracce incise sulla superficie che scompongono l'immagine riflessa alterandone la percezione.

• Fiam Italia work with glass using processes that combine artisan skill with advanced technology. The Wing collection of mirrors designed by Daniel Libeskind is characterised by the grooves cut into their surfaces that break up the reflected image and alter the overall perception.

FIAM ITALIA

www.fiamitalia.it



CITY

Studioart

Collezione di rivestimenti in pelle per pareti, City si compone di singole tessere formate da una pellicola di pelle applicata su un substrato rigido o, come nella versione proposta, su una superficie curva che produce un effetto bombato. Le pelli utilizzate sono fior di pelle bovina, conciata al cromo; sono incollate a secco impiegando i comuni collanti utilizzati in edilizia.

• A collection of leather wall coverings, City is composed of single tiles made from a thin piece of leather applied to a rigid base, or as shown in the photo here, in a version with a curved surface that reproduces a rounded effect. The leathers used are all full-grain cowhides, chrome-tanned and dry-glued using ordinary building adhesives.

STUDIOART

www.studioart.it

ATELIER

Marco Dessì

Semplice e sofisticato allo stesso tempo, Atelier è una mensola a parete che integra un attaccapanni che ne raddoppia la funzione, pur mantenendo pressoché invariata l'ingombro. Si compone di stoffe in lamiera d'acciaio di 2 mm che sostengono ripiani in melamina o in legno. Le mensole, di lunghezze diverse, possono essere combinate liberamente.

• Simple yet sophisticated, Atelier is a wall shelf that incorporates a coat rack to give it a dual function without increasing the space it occupies. It consists of elements in two-mm-thick sheet steel that support shelves in melamine or wood. The shelves come in different lengths and can be grouped together in various arrangements.



RICHARD LAMPERT

www.richard-lampert.de

SONG

Lievore Altherr Molina

L'appendiabiti Song è composto da moduli di otto bracci a forma di note musicali che, ruotando indipendentemente gli uni dagli altri attorno a un fusto in metallo, creano composizioni dinamiche. Installabile a parete, è disponibile anche nella versione da terra, realizzata con tre diverse basi in acciaio, nei colori bianco, grigio scuro e rovere naturale.

• The Song coat hanger is made up of modules with eight arms shaped like musical notes that rotate independently around a metal stem to create dynamic compositions. Available in a wall-mounted or floor-standing version with three different steel bases in white, dark grey and natural oak.



ARPER

www.arper.com

GROOM

Philippe Nigro

La collezione Les Nécessaires d'Hermès amplia la proposta della casa francese per la casa con una linea di arredi multifunzionali. Tra questi, Groom è un versatile appendiabiti con una struttura metallica rivestita in noce canaletto e con, in aggiunta, una scatola portagioie, un ripiano per borse e scarpe, barre porta-pantaloni e retro-specchio.

• The Les Nécessaires d'Hermès collection extends the home range from the French fashion house with a line of multifunctional furnishings. One of these is Groom, a versatile clothes rack with a metal structure covered in canaletto walnut that incorporates a jewel case, a shelf for bags and scarves, a trouser hanger and back-view mirror.



HERMÈS

www.hermes.com